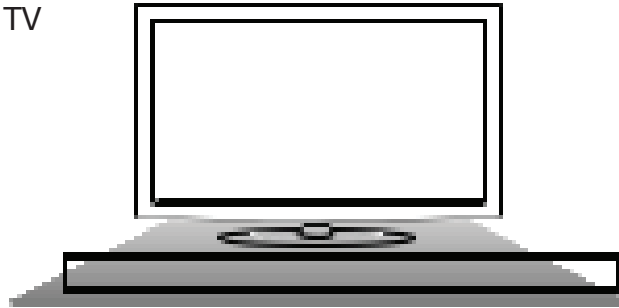


# PERFORMANCE PARAMETERS

Place the unit with a TV



## **Speaker Specification**

Main Channel Frequency Response

80Hz~15KHz±2dB

Input Voltage

21V± 5%

Rated Power

40W



# 2.0 CHANNEL SOUNDBAR

**SB-2037D**



**USER MANUAL**

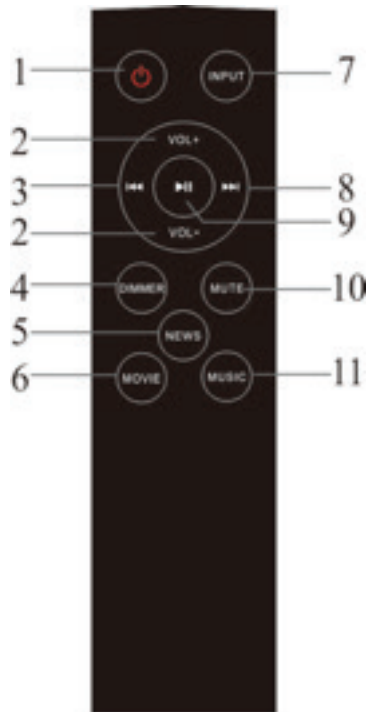
# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of electric shock , do not dismantle the product and do not expose the product to rain or moisture . No user-serviceable parts inside , Refer servicing to qualified personnel only.

1. Read the user manual before use . Keep all instructions for future reference .
2. Always operate the product from a power source of the same voltage , frequency and rating as indicated on the rating label.
- 3 . This product is intended for indoor , household use only
- 4 . To protect against electric shock : do not immerse unit , plug or cord in water or spray with liquids ; do not place unit on windowsills or other places where it may be exposed to dripping or splashing of water ; do not place vases or similar objects filled with liquids near the unit .
- 5 . Do not use this product in the immediate vicinity of water, such as bathtubs, washbowls, swimming pools etc . where the likelihood of immersion or splashing occur.
- 6 . Keep the unit away from heat sources like radiators , heat registers , stoves or other products that produce heat . No open flame sources like candles should be placed on the unit.
- 7 . Use only with attachments / accessories specified by the manufacturer .  
Use of attachments / accessories not recommended can be hazardous.
- 8 . This appliance is not intended for use by persons(including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities , or lack of experience and knowledge , unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 9 . This product is not a toy ! Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance .
- 10 . Do not cover the unit during use . Do not impede ventilation by covering ventilation openings with cloths , curtains or similar items.
11. Do not operate the product with a damaged cord or plug, or if the product malfunctions, or is dropped or damaged in any manner.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.
13. For safety reasons, do not remove any covers or attempt to access the inside of the product.
14. Do not clean the unit with any harsh chemicals as this might damage the finish.  
Wipe clean with a dry cloth.
15. When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug; never pull on the cord.
16. Do not expose the batteries to excessive heat, direct sunlight, fire or similar.
17. Do not throw used batteries in your household rubbish. Dispose of it responsibly according local regulations.

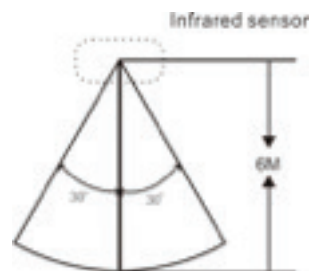
# REMOTE CONTROL DESCRIPTION

## USING THE REMOTE CONTROL



1. Power ON/OFF
2. Master Volume + / -
3. Previous
4. Dimmer: Turn ON/OFF the LED display light
5. Sound effect mode: NEWS (EF1)
6. Movie Effect Mode: Movie (EF3)
7. Signal input button
8. Next
9. Play/Pause
10. Mute button
11. Music effect mode: MUSIC (EF2)

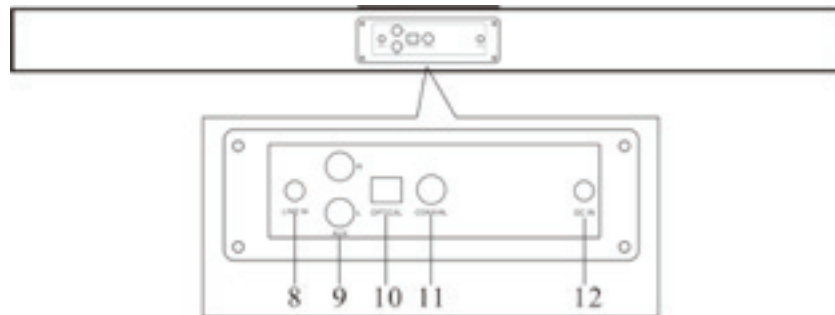
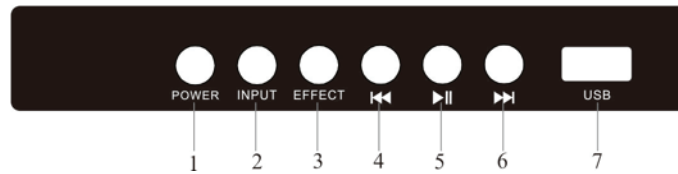
Operation range of the remote control



### NOTICE:

There should be no big obstacle between the remote control and the main unit.

# FRONT/BACK PANEL

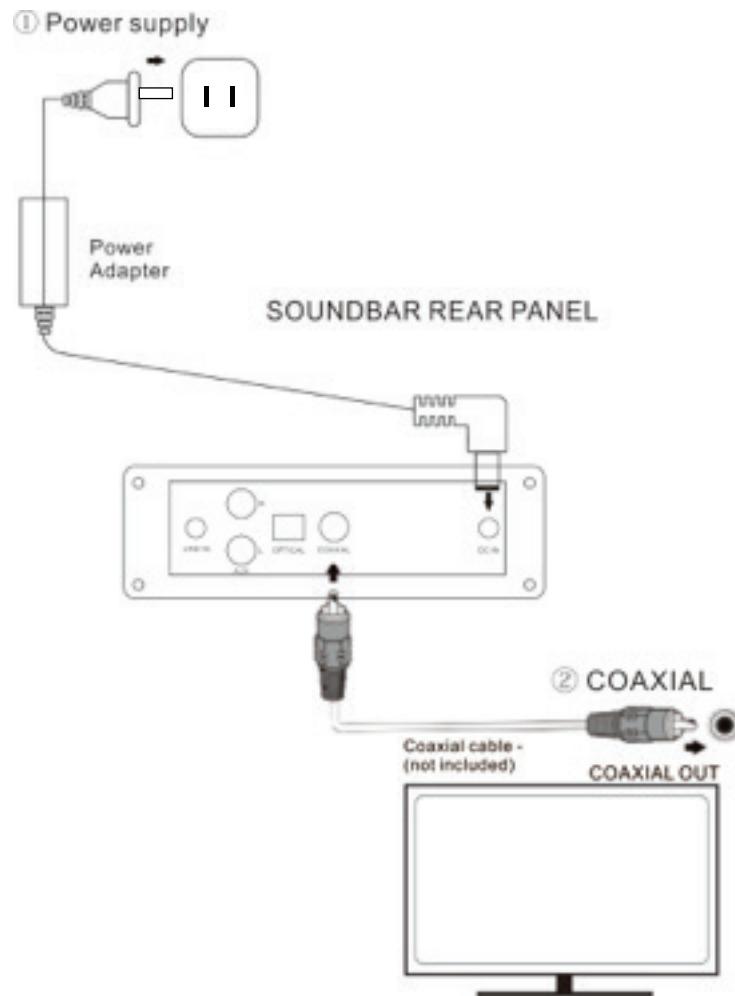


1. POWER
2. Input mode selection for Bluetooth, AUX, Optical, Coaxial, AUH, LINE IN, USB, FM.
3. EFFECT mode (3 options can be chosen: NEWS (EF1), MUSIC (EF2), MOVIE (EF3))
4. Previous song
5. PLAY/PAUSE/FM: Click PLAY and PAUSE, Press 3 seconds enter FM scan
6. Next song
7. USB Port
8. Line-In
9. AUX Left/Right Input
10. Optical Input
11. Coaxial Input
12. DC Interface

# CONNECTION SCHEMATIC

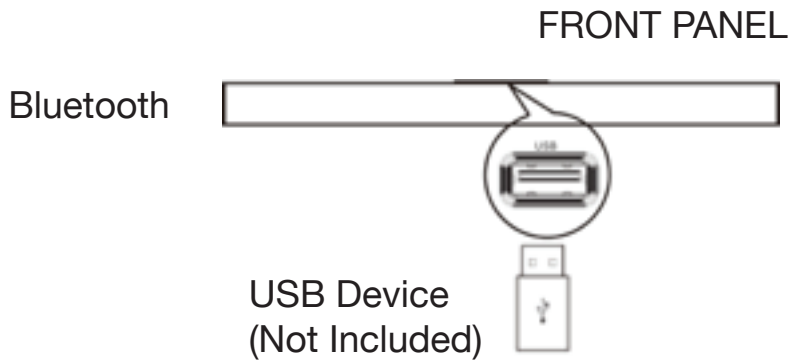
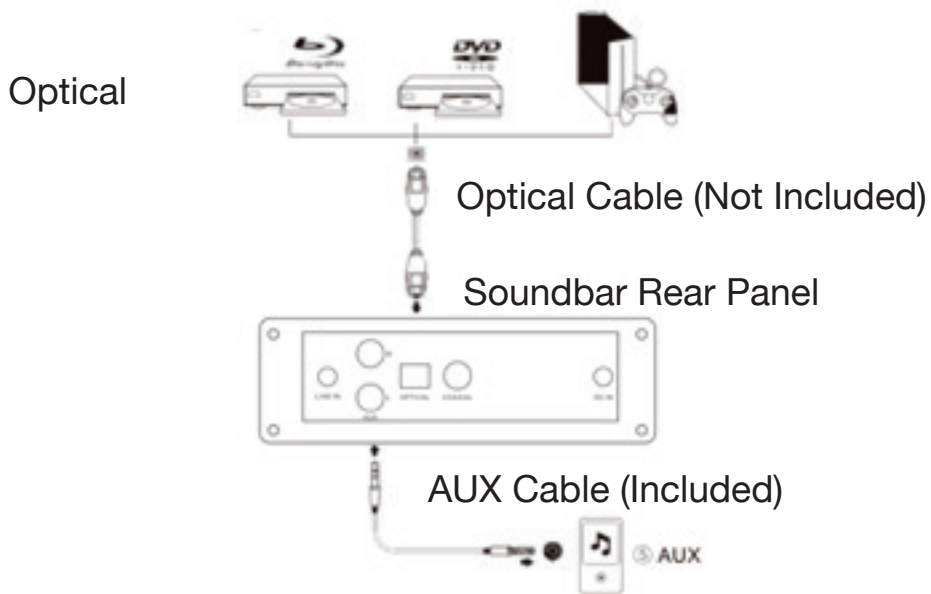
## CONNECTING THE SOUNDBAR TO TV

1. Power connection: First connect the DC output of the power adaptor to the soundbar, then plug in to the AC power outlet.
2. Connection to TV: COAXIAL Input on the soundbar to COAXIAL Output on TV.



## CONNECTING THE SOUNDBAR TO OTHER DEVICES

1. Optical input on the soundbar to OPTICAL output of other devices.  
(BLU-RAY/DVD Player/Gaming Consoles)
2. Other audio sources: Bluetooth/USB/AUX



## **Basic Operation**

1. Switching the unit on Press POWER button on the panel or remote control, the unit will turn on, illuminating the LED display.
2. Input mode selection  
Press input button on the remote or on the panel control to select input modes (Bluetooth,AUX,Optical,Coaxial,AUH,LINE IN,USB,FM)
3. Master volume adjustment  
Press the vol +/- button on the remote control to adjust the volume.
4. Mute  
When the device is in playing state and you want to answer a call or make a short conversation, press the mute button once on the remote control to mute the unit. To cancel the mute option, press the mute button again.
5. PREV/NEXT  
When playing USB and Bluetooth, press this button to select previous/next song from the play list.
6. Play/Pause  
When playing USB and Bluetooth,press this button to pause the device, press again to continue playing.
7. Sound effect mode: Press button on the remote control for choosing, total 3 modes for selection: NEWS(EF1),MUSIC (EF2),MOVIE(EF3)
8. LED display light turn on/off: Press DIMMER to turn on/off the LED display light.

## **FM FUNCTION**

Lightly press INPUT button to switch to FM mode. Press PLAY/PAUSE button on control panel for automatic searching and saving the radio stations, by pressing PREVIOUS or NEXT you can select a previous or next radio station.

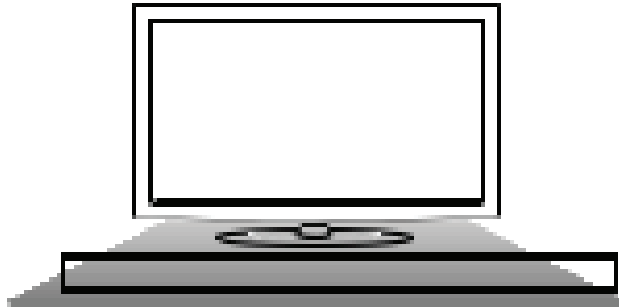
## **Bluetooth:**

Please press INPUT button on panel or the INPUT button on remote control to select Bluetooth mode. Simultaneously open the Bluetooth setting on your phone, tablet or any other bluetooth enabled audio device and select "QFX-SB2037D"(no need to match code), the unit and device will then be connected via Bluetooth. Press the "next song" and "previous song" button on the remote control or control panel to select the song, press "play/pause" button to control the playing status.



# PARÁMETROS DE DESEMPEÑO

Coloque la unidad  
con un televisor.



## **Especificación del altavoz**

Respuesta de frecuencia del canal principal

80Hz ~ 15KHz  $\pm$  2dB

Voltaje de entrada

21V  $\pm$  5%

Potencia nominal

40 W



# BARRA DE SONIDO DE 2.0 CANALES

**SB-2037D**



**MANUAL DE USUARIO**

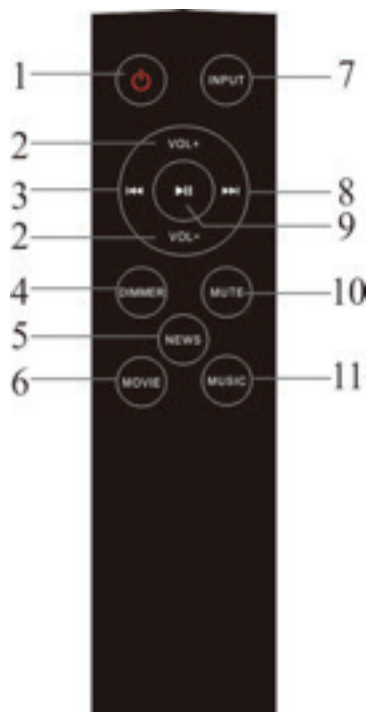
# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el producto y no exponga el producto a la lluvia o la humedad. No hay piezas reparables por el usuario en el interior, consulte el servicio solo para personal calificado.

1. Lea el manual del usuario antes de usar. Guarde todas las instrucciones para referencia futura.
2. Siempre opere el producto desde una fuente de energía del mismo voltaje, frecuencia y calificación como se indica en la etiqueta de calificación.
- 3) Este producto está diseñado solo para uso doméstico en interiores.
- 4) Para protegerse contra descargas eléctricas: no sumerja la unidad, el enchufe o el cable en agua o rocíe con líquidos; no coloque la unidad sobre alféizares u otros lugares donde pueda quedar expuesta al goteo o salpicadura de agua; no coloque jarrones u objetos similares llenos de líquidos Cerca de la unidad.
- 5) No utilice este producto en las inmediaciones de agua, como bañeras, lavabos, piscinas, etc. donde se produce la probabilidad de inmersión o salpicaduras.
- 6) Mantenga la unidad alejada de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros Productos que producen calor. No se deben colocar fuentes de llamas abiertas como velas. en la unidad.
- 7) Use solo con accesorios / accesorios especificados por el fabricante.  
El uso de accesorios / accesorios no recomendados puede ser peligroso.
- 8) Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con un físico reducido, capacidades sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que tengan ha recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- 9) Este producto no es un juguete ! Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato
- 10) No cubra la unidad durante el uso. No impida la ventilación cubriendo la ventilación. aberturas con paños, cortinas o artículos similares.
11. No opere el producto con un cable o enchufe dañado, o si el producto funciona mal, o se cae o se daña de alguna manera.
12. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar riesgos.
13. Por razones de seguridad, no retire ninguna cubierta ni intente acceder al interior de el producto.
14. No limpie la unidad con productos químicos fuertes, ya que esto podría dañar el acabado. Limpia con una toalla seca.
15. Al quitar el enchufe de la toma de corriente, siempre tire directamente del enchufe; Nunca tire del cable.
16. No exponga las baterías al calor excesivo, a la luz solar directa, al fuego o similares.
17. No tire las pilas usadas a la basura de su hogar. Deséchelo responsablemente de acuerdo regulaciones locales.

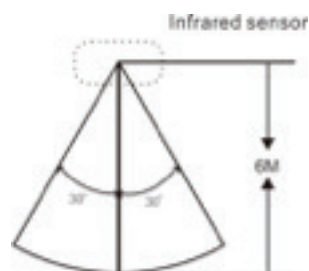
# DESCRIPCIÓN DEL CONTROL REMOTO

## UTILIZANDO EL CONTROL REMOTO



1. Encendido / apagado
2. Volumen maestro + / -
3. Anterior
4. Atenuador: enciende / apaga la luz de la pantalla LED
5. Modo de efecto de sonido: NOTICIAS (EF1)
6. Modo de efecto de película: película (EF3)
7. Botón de entrada de señal
8. Siguiente
9. Reproducir / Pausa
10. Botón de silencio
11. Modo de efectos de música: MÚSICA (EF2)

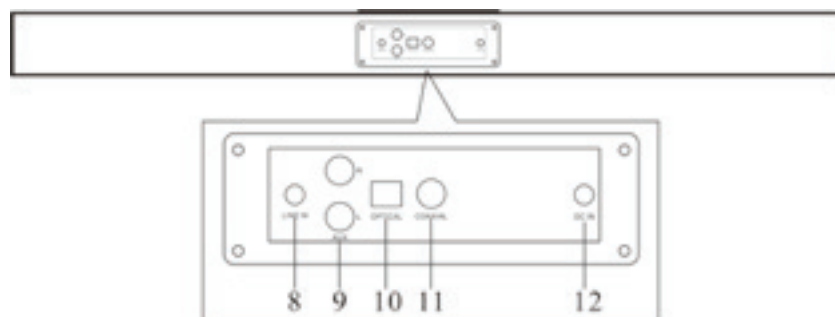
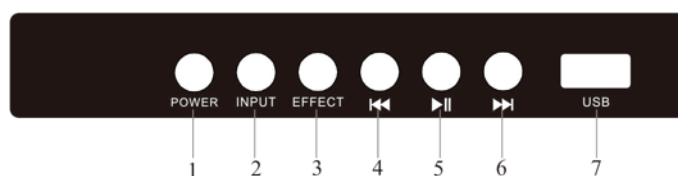
Rango de operación del control remoto.



DARSE CUENTA:

No debería haber un gran obstáculo entre El control remoto y la unidad principal.

# PANEL FRONTAL / POSTERIOR

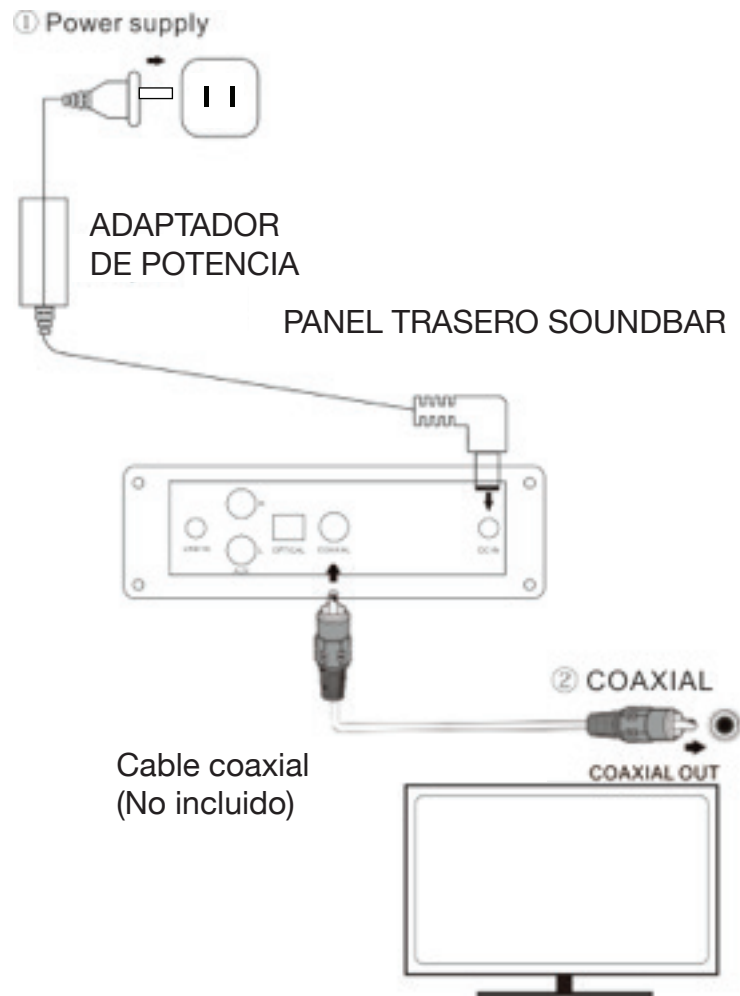


1. PODER
2. Selección del modo de entrada para Bluetooth, AUX, Óptico, Coaxial, AUH, LINE IN, USB, FM.
3. Modo EFECTO (se pueden elegir 3 opciones: NOTICIAS (EF1), MÚSICA (EF2), PELÍCULA (EF3))
4. Anterior aong
5. PLAY / PAUSE / FM: haga clic en PLAY y PAUSE, presione 3 segundos para ingresar al escaneo FM
6. Siguiente canción
7. puerto USB
8. Entrada de línea
9. Entrada auxiliar izquierda / derecha
10. Entrada óptica
11. Entrada coaxial
12. Interfaz DC

# ESQUEMA DE CONEXIÓN

## CONECTANDO LA BARRA DE SONIDO A LA TV

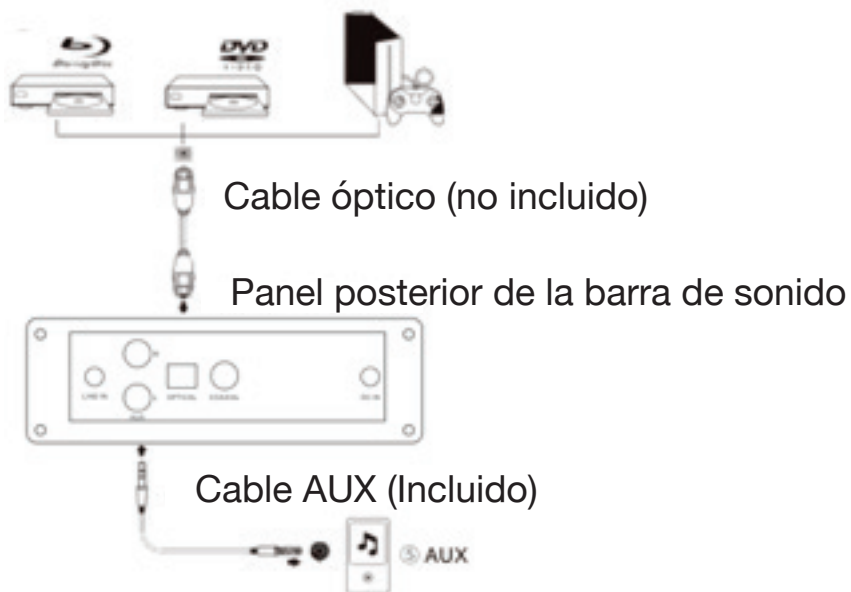
1. Conexión de alimentación: primero conecte la salida de CC del adaptador de alimentación a la barra de sonido, luego enchúfelo a la toma de corriente alterna.
2. Conexión a TV: entrada COAXIAL en la barra de sonido a salida COAXIAL en TV.



## CONECTAR LA BARRA DE SONIDO A OTROS DISPOSITIVOS

1. Entrada óptica en la barra de sonido a la salida ÓPTICA de otros dispositivos.  
(BLU-RAY / Reproductor de DVD / Consolas de juego)
2. Otras fuentes de audio: Bluetooth / USB / AUX

Óptico



PANEL FRONTAL

Bluetooth



## **Operación Básica**

1. Encendido de la unidad Presione el botón POWER en el panel o control remoto, la unidad se encenderá, iluminando la pantalla LED.
2. Selección del modo de entrada  
Presione el botón de entrada en el control remoto o en el control del panel para seleccionar modos de entrada (Bluetooth, AUX, Óptico, Coaxial, AUH, LINE IN, USB, FM)
3. Ajuste de volumen maestro  
Presione el botón vol +/- en el control remoto para ajustar el volumen.
4. Silencio  
Cuando el dispositivo está en estado de reproducción y desea responder una llamada o mantener una conversación breve, presione el botón de silencio una vez en el control remoto para silenciar la unidad. Para cancelar la opción de silencio, presione el botón de silencio nuevamente.
5. ANTERIOR / SIGUIENTE  
Al reproducir USB y Bluetooth, presione este botón para seleccionar la canción anterior / siguiente de la lista de reproducción.
6. Reproducir / Pausa  
Al reproducir USB y Bluetooth, presione este botón para pausar el dispositivo, presione nuevamente para sigue jugando.
7. Modo de efecto de sonido: presione el botón en el control remoto para elegir, total 3 modos para la selección: NOTICIAS (EF1), MÚSICA (EF2), PELÍCULA (EF3)
8. Encender / apagar la luz de la pantalla LED: Presione DIMMER para encender / apagar la luz de la pantalla LED.

## **FUNCION FM**

Presione ligeramente el botón INPUT para cambiar al modo FM. Presione el botón PLAY / PAUSE en el panel de control para buscar y guardar automáticamente las estaciones de radio, presionando ANTERIOR o SIGUIENTE puede seleccionar una estación de radio anterior o siguiente.

## **Bluetooth:**

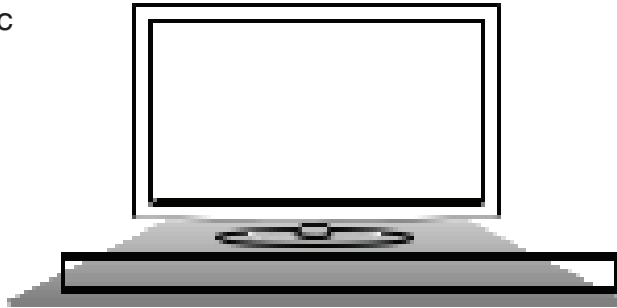
Presione el botón INPUT en el panel o el botón INPUT en el control remoto para seleccionar Modo Bluetooth. Abra simultáneamente la configuración de Bluetooth en su teléfono, tableta o cualquier otro dispositivo de audio con Bluetooth y seleccione "QFX-SB2037D" (no es necesario que coincida con el código), la unidad y el dispositivo se conectarán a través de Bluetooth. Presione la "siguiente canción" y botón de canción anterior "en el control remoto o panel de control para seleccionar la canción, presione botón "reproducir / pausar" para controlar el estado de reproducción.





# PARAMÈTRES DE PERFORMANCE

Placez l'appareil avec  
un téléviseur



## **Spécifications du haut-parleur**

Réponse en fréquence du canal principal

80 Hz  $\sim$  15 KHz  $\pm$  2 dB

Tension d'entrée

21V  $\pm$  5%

Puissance nominale

40W



# BARRE DE SON 2.0 CANAUX

**SB-2037D**



**MANUEL DE L'UTILISATEUR**

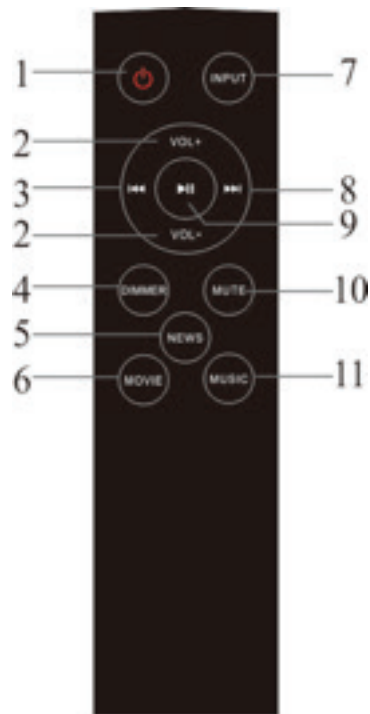
# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas le produit et ne exposez le produit à la pluie ou à l'humidité. Pas de pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur, reportez-vous à l'entretien à un personnel qualifié uniquement.

1. Lisez le manuel d'utilisation avant utilisation. Conservez toutes les instructions pour référence future.
2. Faites toujours fonctionner le produit à partir d'une source d'alimentation de même tension, fréquence et la cote indiquée sur l'étiquette de cote.
3. Ce produit est destiné à un usage intérieur et domestique uniquement
4. Pour vous protéger contre les chocs électriques: ne plongez pas l'appareil, la fiche ou le cordon dans l'eau ou vaporisez avec des liquides; ne placez pas l'unité sur les rebords de fenêtre ou d'autres endroits où elle peut être exposée au ruissellement ou aux éclaboussures d'eau; ne placez pas de vases ou d'objets similaires remplis de liquides près de l'unité.
5. N'utilisez pas ce produit à proximité immédiate de l'eau, telle que baignoires, lavabos, piscines, etc. où la probabilité d'immersion ou d'éclaboussures se produit.
6. Tenez l'appareil éloigné des sources de chaleur comme les radiateurs, les registres de chaleur, les poêles ou autres produits qui produisent de la chaleur. Aucune source de flamme nue comme des bougies ne doit être placée sur l'appareil.
7. Utiliser uniquement avec les fixations / accessoires spécifiés par le fabricant.  
L'utilisation de fixations / accessoires non recommandés peut être dangereuse.
8. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant une capacités sensorielles ou mentales, ou manque d'expérience et de connaissances, à moins a reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsables de leur sécurité.
9. Ce produit n'est pas un jouet ! Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
10. Ne couvrez pas l'appareil pendant son utilisation. Ne pas gêner la ventilation en couvrant la ventilation ouvertures avec chiffons, rideaux ou articles similaires.
11. N'utilisez pas le produit avec un cordon ou une fiche endommagé, ou si le produit fonctionne mal, ou est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit.
12. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin de connaître tout danger.
13. Pour des raisons de sécurité, ne retirez aucun couvercle et n'essayez pas d'accéder à l'intérieur le produit.
14. Ne nettoyez pas l'unité avec des produits chimiques agressifs car cela pourrait endommager la finition. Essuyer avec un chiffon sec.
15. Lorsque vous retirez la fiche d'alimentation de la prise murale, tirez toujours directement sur la fiche; ne tirez jamais sur le cordon.
16. N'exposez pas les batteries à une chaleur excessive, à la lumière directe du soleil, au feu ou similaire.
17. Ne jetez pas les piles usagées dans vos ordures ménagères. Éliminez-le de manière responsable selon selon affichées locales.

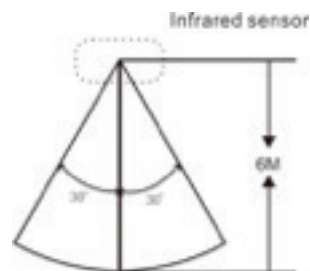
# DESCRIPTION DE LA TÉLÉCOMMANDE

## UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE



1. Mise sous / hors tension
2. Volume principal + / -
3. Précédent
4. Gradateur: allumer / éteindre la lumière d'affichage LED
5. Mode d'effet sonore: NOUVELLES (EF1)
6. Mode effet vidéo: vidéo (EF3)
7. Bouton d'entrée de signal
8. Suivant
9. Lecture / pause
10. Bouton Muet
11. Mode d'effet musical: MUSIQUE (EF2)

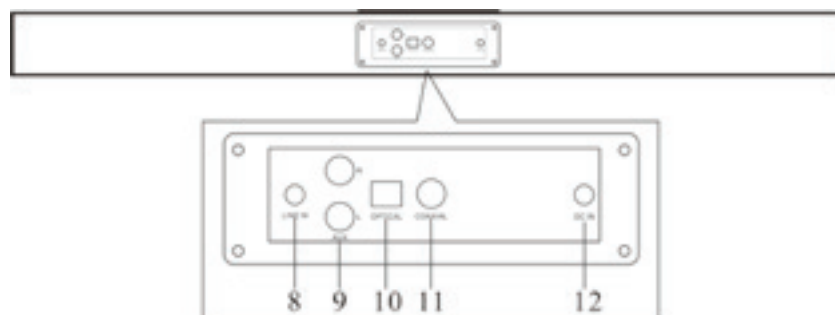
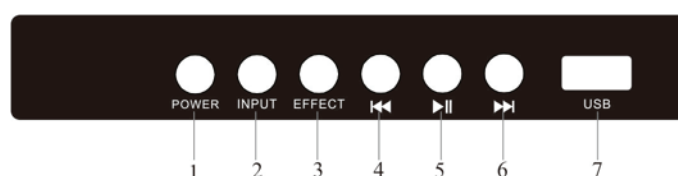
Plage de fonctionnement de la télécommande



REMARQUER:

Il ne devrait pas y avoir de gros obstacle entre la télécommande et l'unité principale.

# PANNEAU AVANT / ARRIÈRE

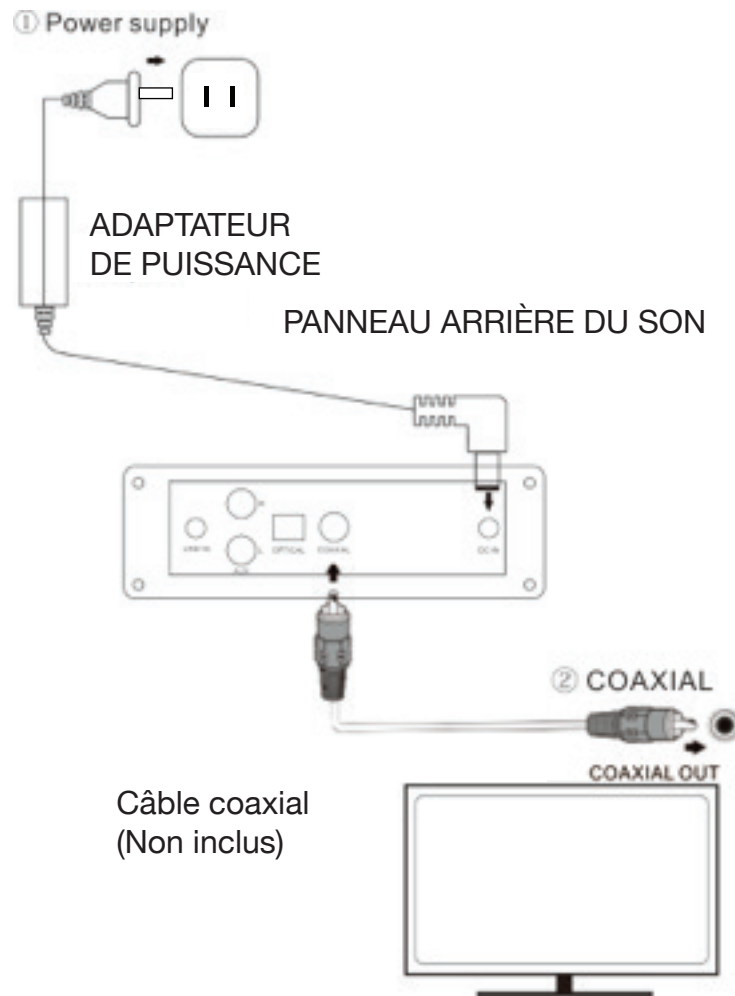


1. PUISSANCE
2. Sélection du mode d'entrée pour Bluetooth, AUX, optique, coaxial, Auh, LINE IN, USB, FM.
3. Mode EFFET (3 options peuvent être choisies: NEWS (EF1), MUSIC (EF2), MOVIE (EF3))
4. Précédent aong
5. PLAY / PAUSE / FM: Cliquez sur PLAY et PAUSE, appuyez sur 3 secondes pour entrer le balayage FM
6. Chanson suivante
7. Port USB
8. Entrée de ligne
9. Entrée AUX gauche / droite
10. Entrée optique
11. Entrée coaxiale
12. Interface DC

# SCHÉMA DE CONNEXION

## CONNEXION DE LA BARRE DE SON À LA TÉLÉVISION

1. Connexion d'alimentation: connectez d'abord la sortie CC de l'adaptateur secteur à la barre de son, puis branchez-le sur la prise secteur.
2. Connexion au téléviseur: entrée COAXIAL sur la barre de son à sortie COAXIAL sur le téléviseur.



## CONNEXION DE LA BARRE DE SON À D'AUTRES APPAREILS

1. Entrée optique sur la barre de son vers la sortie OPTIQUE d'autres appareils.  
(BLU-RAY / lecteur DVD / consoles de jeu)
2. Autres sources audio: Bluetooth / USB / AUX

Optique



Câble optique (non inclus)

Panneau arrière de la barre de son



Câble AUX (inclus)

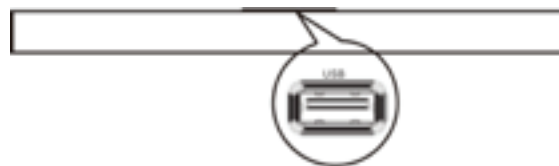


Bluetooth



PANNEAU AVANT

Bluetooth



Périphérique  
USB (Non inclus)





## **Opération de base**

1. Allumer l'appareil Appuyez sur le bouton POWER du panneau ou de la télécommande, l'appareil s'allumera, éclairer l'affichage LED.
2. Sélection du mode d'entrée Appuyez sur le bouton d'entrée de la télécommande ou du panneau de commande pour sélectionner les modes d'entrée (Bluetooth, AUX, optique, coaxial, AUH, LINE IN, USB, FM)
3. Réglage du volume principal Appuyez sur le bouton vol +/- de la télécommande pour régler le volume.
4. Muet Lorsque l'appareil est en mode de lecture et que vous souhaitez répondre à un appel ou faire une courte conversation, appuyez une fois sur le bouton de sourdine de la télécommande pour mettre l'appareil en sourdine. Pour annuler l'option muet, appuyez à nouveau sur le bouton de sourdine.
5. PRÉCÉDENT / SUIVANT  
Lors de la lecture USB et Bluetooth, appuyez sur ce bouton pour sélectionner la chanson précédente / suivante dans la liste de lecture.
6. Lecture / pause  
Lors de la lecture USB et Bluetooth, appuyez sur ce bouton pour mettre l'appareil en pause, appuyez de nouveau pour continue de jouer.
7. Mode d'effet sonore: Appuyez sur le bouton de la télécommande pour choisir, 3 modes au total pour la sélection: NOUVELLES (EF1), MUSIQUE (EF2), FILM (EF3)
8. Éclairage de l'écran LED allumé / éteint: Appuyez sur DIMMER pour allumer / éteindre l'éclairage de l'écran LED.

## **FONCTION FM**

Appuyez légèrement sur le bouton INPUT pour passer en mode FM. Appuyez sur le bouton PLAY / PAUSE du panneau de commande pour rechercher et enregistrer automatiquement les stations de radio, en appuyant sur PREVIOUS ou NEXT peut sélectionner une station de radio précédente ou suivante.

## **Bluetooth:**

Veillez appuyer sur le bouton INPUT du panneau ou sur le bouton INPUT de la télécommande pour sélectionner Mode Bluetooth. Ouvrez simultanément le paramètre Bluetooth sur votre téléphone, tablette ou tout autre périphérique audio compatible Bluetooth et sélectionnez "QFX-SB2037D" (pas besoin de faire correspondre le code), l'appareil et l'appareil seront alors connectés via Bluetooth. Appuyez sur la "chanson suivante" et chanson précédente "sur la télécommande ou le panneau de commande pour sélectionner la chanson, appuyez sur bouton "lecture / pause" pour contrôler l'état de lecture.